



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA
2013. október 10., csütörtök

Tartalomjegyzék

2013. évi CLIV. törvény	Egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás kihirdetéséről	68698
92/2013. (X. 10.) VM rendelet	A települési önkormányzatok részére a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez kapcsolódóan nyújtott támogatásról	73681
93/2013. (X. 10.) VM rendelet	Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER Európai Unió belüli és harmadik országbeli területekkel való nemzetközi együttműködés végrehajtásához 2012-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 99/2012. (IX. 25.) VM rendelet, valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 11/2013. (III. 5.) VM rendelet módosításáról	73684
94/2013. (X. 10.) VM rendelet	A mikro-, kis- és középvállalkozások hitelezésének elősegítése érdekében a kezességvállalási díjak költségvetési támogatásáról	73694
435/2013. (X. 10.) KE határozat	A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnöke megbízatásának megszűnéséről	73698

II. Törvények

2013. évi CLIV. törvény

egyrésről az Európai Unió és tagállamai, másrésről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás kihirdetéséről*

- 1. §** Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad az egyrésről az Európai Unió és tagállamai, másrésről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.
- 2. §** Az Országgyűlés a Megállapodást e törvénnyel kihirdeti.
- 3. §** A Megállapodás hiteles magyar nyelvű szövegét e törvény 1. melléklete tartalmazza.
- 4. §** (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.
(2) A 2. § és a 3. § a Megállapodás 353. cikk (2) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.
(3) A Megállapodás, illetve a 2. § és a 3. § hatálybalépésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
(4) E törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a külpolitikáért felelős miniszter gondoskodik.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

1. melléklet a 2013. évi CLIV. törvényhez**

Megállapodás az egyrésről az Európai Unió és tagállamai, másrésről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról

* A törvényt az Országgyűlés a 2013. szeptember 23-i ülésnapján fogadta el.

** A törvény 1. melléklete jelen közlöny mellékleteként, az MK_13_168_2013CLIV_tv.pdf fájlnev alatt található. A törvény ezen része jelen közlöny 68699-től 73680-ig oldalait képezi.

V. A Kormány tagjainak rendeletei

A vidékfejlesztési miniszter 92/2013. (X. 10.) VM rendelete a települési önkormányzatok részére a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez kapcsolódóan nyújtott támogatásról

A Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 77. § (2) bekezdés b) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 94. § k) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 73. § b) pontjában meghatározott feladatkörében eljáró nemzetgazdasági miniszter, továbbá a 37. § p) pontjában meghatározott feladatkörében eljáró belügyminiszter véleményének kikérésével – a következőket rendelem el:

- 1. §**
- (1) A Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 3. melléklet 3. pontja szerinti támogatást a települési önkormányzat az e rendeletben meghatározott módon igényelheti.
 - (2) A település részére adható támogatás a települési önkormányzat által támogatásra igényelt nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz m³-ben kifejezett mennyiségének és az egy m³-re eső támogatási összegnek a szorzata.
 - (3) Az egy m³-re eső támogatási összeg a Kvtv. 3. melléklet 3. pontja szerint meghatározott és rendelkezésre álló előirányzat összegének és az összes támogatási igény alapján számított m³-ben kifejezett teljes szennyvízmennyiségnek a hányadosa.
 - (4) A támogatás a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz m³-ben kifejezett évi becsült mennyisége alapján igényelhető.
 - (5) A települési önkormányzat a támogatási igényét 2013. október 14-ig nyújthatja be a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) által üzemeltetett elektronikus rendszeren keresztül. Az elektronikus rendszeren keresztül történő benyújtás mellett az onnan kinyomtatott, 1. melléklet szerinti, kitöltött adatlapot egy eredeti példányban papír alapon is be kell nyújtani a Kincstár illetékes szervéhez (a továbbiakban: Igazgatóság). A kinyomtatott adatlap benyújtási határideje a 2013. október 15-éig történő postára adást jelenti. A határidők elmulasztása jogvesztő. A kizárólag az elektronikus rendszeren keresztül vagy kizárólag papír alapon benyújtott támogatási igénylés érvénytelen.
 - (6) Az Igazgatóság az (5) bekezdés szerinti határidőig beérkezett támogatási igényeket az e rendeletben meghatározott rendelkezésekre figyelemmel megvizsgálja és szükség esetén a települési önkormányzatot legfeljebb 5 napon belüli hiánypótlásra hívja fel.
 - (7) Az Igazgatóság az e rendeletben meghatározottaknak megfelelő támogatási igényeket összesíti és továbbítja a Kincstár részére. A Kincstár a támogatási igények országosan összesített listáját 2013. október 31-ig megküldi a környezetvédelemért felelős miniszternek (a továbbiakban: miniszter).
 - (8) Az (5) bekezdés szerinti határidők lejártát követően benyújtott, illetve a hiánypótlást követően sem megfelelő támogatási igényt az Igazgatóság nem továbbítja. Erről az Igazgatóság a települési önkormányzatot és a minisztert értesíti.
- 2. §**
- (1) A miniszter a benyújtott támogatási igényekről az 1. § (2)–(3) bekezdésében meghatározottak alapján 2013. november 15-ig dönt.
 - (2) A döntést követően a miniszter a támogatási összegekről – utalványozás céljából – tájékoztatja a helyi önkormányzatokért felelős minisztert.
 - (3) A támogatást a helyi önkormányzatokért felelős miniszter utalványozása alapján a Kincstár legkésőbb 2013. november 25-ig egy összegben folyósítja.
 - (4) A települési önkormányzat a folyósított támogatást a (3) bekezdésben meghatározott határidőt követő egy éven belül használhatja fel.

- 3. §**
- (1) A települési önkormányzat a folyósított támogatásról a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz számlákkal igazolt mennyisége alapján az Igazgatóság felé elszámol.
 - (2) Az elszámolást a települési önkormányzat 2014. november 30-ig teljesíti a Kincstár által üzemeltetett elektronikus rendszeren keresztül. Az elektronikus rendszeren keresztül történő elszámolás mellett az onnan kinyomtatott 2. melléklet szerinti elszámolási adatlapot két eredeti példányban papír alapon is meg kell küldeni az Igazgatóság részére, amelyhez a 2. § (4) bekezdésében meghatározott időszakban kiállított számlák másolatát is csatolni kell. A kinyomtatott elszámolási adatlap és a számlák másolatának megküldési határideje a 2014. november 30-áig történő postára adást jelenti.
 - (3) Az elszámolást az Igazgatóság az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 60. §-ában meghatározott felülvizsgálat keretében ellenőrzi.
 - (4) Az Igazgatóság a beérkezett elszámolások felülvizsgálatát követően az elszámolásokat, valamint a támogatást igénylő dokumentáció egy eredeti példányát a miniszternek 2014. december 31-ig megküldi.
- 4. §**
- (1) A támogatás igénybevételének feltétele, hogy ha a települési önkormányzat a jóváhagyott, nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó támogatást továbbadja, akkor a támogatás biztosításának meg kell felelnie az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásra való alkalmazásáról szóló, 2011. december 20-i 2012/21/EU bizottsági határozat előírásainak.
 - (2) Ez a rendelet Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásra való alkalmazásáról szóló, 2011. december 20-i 2012/21/EU bizottsági határozat hatálya alá tartozó támogatást tartalmaz.
- 5. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Dr. Fazekas Sándor s. k.,
vidékfejlesztési miniszter

1. melléklet a 92/2013. (X. 10.) VM rendelethez

A települési önkormányzatok részére a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez kapcsolódóan igényelhető támogatás adatlapja

Önkormányzat neve	<input type="text"/>
Önkormányzat KSH kódja	<input type="text"/>
Tárgyi évre becsült elszállítandó nem közművel összegyűjtött szennyvíz mennyisége (m ³ /év):	<input type="text"/>

Dátum:

.....

Polgármester

P. H.

.....

Jegyző

2. melléklet a 92/2013. (X. 10.) VM rendelethez

A települési önkormányzatok részére a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez kapcsolódóan nyújtott támogatás elszámoló adatlapja

Támogatott önkormányzat neve:	
Támogatott KSH kódja:	
Támogatás összege, bruttó (Ft):	

A támogatásban érintett nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalmatlanítás céljából elszállított mennyisége és a támogatási összeg részletezése

Sorszám	A támogatásban érintett nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalmatlanítás céljából elszállított mennyisége (m ³)	Számla sorszáma	Számla kibocsátója	Kiállítás dátuma (éééé.hh.nn.)
1.				
2.				
3.				
Összesen:		m ³ /év		–

Visszafizetendő támogatás (amennyiben nem teljes körűen használták fel a kapott támogatást); bruttó (Ft)	
A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez kapcsolódó támogatásban részesített háztartások száma	

Dátum:

.....
Polgármester

P. H.

.....
Jegyző

A vidékfejlesztési miniszter 93/2013. (X. 10.) VM rendelete az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER Európai Unió belüli és harmadik országbeli területekkel való nemzetközi együttműködés végrehajtásához 2012-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 99/2012. (IX. 25.) VM rendelet, valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 11/2013. (III. 5.) VM rendelet módosításáról

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 81. § (3) bekezdés a) pontjában, továbbá a 15. § vonatkozásában 81. § (4) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján – az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 94. § a) és b) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a következőket rendelem el:

1. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER Európai Unió belüli és harmadik országbeli területekkel való nemzetközi együttműködés végrehajtásához 2012-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 99/2012. (IX. 25.) VM rendelet módosítása

1. § Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER Európai Unió belüli és harmadik országbeli területekkel való nemzetközi együttműködés végrehajtásához 2012-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 99/2012. (IX. 25.) VM rendelet (a továbbiakban: R1.) 1. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) E rendelet alkalmazásában:

1. *arcuati elemek*: a kedvezményezettnek a tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó rendelkezések értelmében, a támogatással megvalósított beruházáson és eszközein feltüntetett, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 2006. december 15-i 1974/2006/EK bizottsági rendelet VI. melléklet 3.1. szerinti szlogen, az Európai Unió zászlajának logója, LEADER logó, Darányi Ignác Terv logó, az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (a továbbiakban: ÚMVP) logója, valamint a LEADER Helyi Akciócsoport (a továbbiakban: LEADER HACS) logója;
2. *együttműködési intézkedés*: az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 2005. szeptember 20-i 1698/2005/EK tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1698/2005/EK tanácsi rendelet) 65. cikke szerint meghatározott intézkedés;
3. *együttműködési megállapodás*: az együttműködés feltételeit szabályozó jogi formába foglalt és az összes együttműködő fél által aláírt dokumentum, amely tartalmazza az e rendelet keretében megvalósítani tervezett nemzetközi együttműködési projekt címét, tartalmát és az együttműködésben résztvevők elérhetőségeit;
4. *együttműködési projekt*: együttműködési intézkedés keretében az ügyfél által megszabott, megvalósítani kívánt tevékenységek összessége;
5. *előadóművész*: a színészek, énekesek, zenészek, táncosok és más személyek, akik az irodalmi vagy művészeti alkotásokat vagy a népművészet kifejeződéseit megjelenítik, éneklnek, elmondják, elszavalják, eljátsszák, tolmácsolják vagy más módon előadják;
6. *hátrányos helyzetű terület*: a kedvezményezett térségek besorolásáról szóló 311/2007. (XI. 17.) Korm. rendelet 2. mellékletében foglalt leghátrányosabb helyzetű kistérségek, valamint a 4. mellékletében szereplő természeti vagy civilizációs katasztrófával sújtott kedvezményezett kistérségek vagy az ezekkel azonos elbánásban részesülő, a társadalmi-gazdasági és infrastrukturális szempontból elmaradott, illetve az országos átlagot jelentősen meghaladó munkanélküliséggel sújtott települések jegyzékéről szóló 240/2006. (XI. 30.) Korm. rendelet mellékletében meghatározott települések;
7. *helyi partner*: az együttműködésben ügyfélként résztvevő LEADER HACS illetékességi területéhez tartozó településen a 4. melléklet szerinti együttműködési megállapodás megkötésekor, illetve az együttműködés megvalósítása folyamán működő vagy induló mikro-, kis- és középvállalkozás, működő települési önkormányzat, települési nemzeti önkormányzat, önálló jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás, székhellyel vagy telephellyel rendelkező nonprofit szervezet, székhellyel vagy telephellyel rendelkező egyházi jogi személy, lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy;
8. *helyi termék*: a LEADER HACS illetékességi területén honos, vagy ott megtermelt, előállított termék, vagy a LEADER HACS által helyi termékként meghatározott hagyományos termék;

9. *Helyi Vidékfejlesztési Stratégia*: az ÚMVP Irányító Hatósága (a továbbiakban: IH) által elismert LEADER HACS-nak az illetékességi területére kidolgozott és – az IH által meghatározott időközönként – aktualizált és az IH által jóváhagyott fejlesztési stratégiája;
10. *LEADER*: az 1698/2005/EK tanácsi rendelet 61. cikke szerint ekként meghatározott fogalom;
11. *LEADER HACS*: az 1698/2005/EK tanácsi rendelet 62. cikkének megfelelő és az IH által elismert, jogi személyiséggel rendelkező helyi közösség, amely az elismerés iránti kérelemmel egyidejűleg vállalta a LEADER HACS minősítéshez kapcsolódó feltételek teljesítését;
12. *LEADER HACS illetékességi területe*: a LEADER HACS előzetes elismeréséről vagy a LEADER HACS elismeréséről szóló határozatában meghatározott terület, amelynek vonatkozásában a LEADER HACS Helyi Vidékfejlesztési Stratégiát (a továbbiakban: HVS) fogalmaz meg;
13. *nonprofit szervezet*: az egyesületként, az alapítványként, a közalapítványként, a nonprofit gazdasági társaságként és a közhasznú tevékenységet ellátó szociális szövetkezetként működő társadalmi szervezet, kivéve a biztosító egyesületet, a politikai pártot és a munkáltatói és munkavállalói érdekképviseleti szervezetet;
14. *önálló tevékenységet végző magánszemély*: a művészeti tevékenységet folytató magánszemélyek egyes költségeiről szóló miniszteri rendeletben felsorolt tevékenységet végző magánszemély, és a mezőgazdasági őstermelő;
15. *tradicionális eszköz*: az a hagyományos, újonnan kereskedelmi forgalomban nem kapható gép, eszköz, tárgy, amely a hagyományos népi kultúra, szellemi és tárgyi örökség ápolásának, bemutatásának céljából korhű formai jellegeket hordozóan és funkcionalitással készült;
16. *ügyfél*: magyarországi LEADER HACS, valamint magyarországi LEADER HACS illetékességi területén
- a) székhellyel, fiókteleppel vagy telephellyel rendelkező működő vagy induló mikro-, kis- és középvállalkozás;
 - b) működő települési önkormányzat;
 - c) működő települési nemzetiségi önkormányzat;
 - d) működő önálló jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás;
 - e) székhellyel vagy telephellyel rendelkező nonprofit szervezet;
 - f) székhellyel vagy telephellyel rendelkező egyházi jogi személy;
 - g) lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy,
- amely e rendelet keretében nemzetközi együttműködési projektet valósít meg.”

2. § Az R1. 2. § (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek, egyúttal a 2. § a következő (2a) és (2b) bekezdésekkel egészül ki:

„(1) Támogatási kérelem benyújtására az ügyfél jogosult, amely az együttműködési projekt végrehajtásához helyi partnereket vonhat be. Amennyiben az ügyfél nem LEADER HACS, abban az esetben a nemzetközi együttműködési projektbe legalább egy magyarországi LEADER HACS helyi partnerként való bevonása szükséges.

(2) Amennyiben az ügyfél magyarországi LEADER HACS illetékességi területén lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy, pályázat benyújtására abban az esetben jogosult, ha:

a) vállalja, hogy a támogatás megítélését követően az első kifizetési kérelem benyújtásának időpontjáig egyéni vállalkozóként nyilvántartásba veteti magát, illetve ha a pályázattal érintett tevékenység működési engedélyhez kötött új tevékenység, akkor az utolsó kifizetési kérelem benyújtásáig felveszi az egyéni vállalkozói tevékenységei közé, vagy

b) mezőgazdasági őstermelőként benyújtott pályázatában meghatározott fejlesztés saját előállítású vagy helyi termék előállítására, feldolgozására, valamint piacra jutásának elősegítését célzó tevékenységre irányul.

(2a) A (2) bekezdés a) pontjától eltérően az önálló tevékenységet végző magánszemély természetes személynek, valamint a Vhr. 2. § (3) bekezdés c) pontja alapján turisztikai tevékenységek ösztönzése jogcím keretében falusi szálláshelyet üzemeltető természetes személynek nem kell vállalnia, hogy a támogatás megítélését követően az első kifizetési kérelem benyújtásának időpontjáig egyéni vállalkozóként nyilvántartásba veteti magát.

(2b) Az alábbi nemzetközi együttműködési intézkedésekre vehető igénybe támogatás:

a) az Európai Unión belül: legalább egy ügyfél és legalább egy, más európai uniós tagállamban működő LEADER HACS között megvalósuló együttműködési projekt,

b) együttműködés harmadik országokkal: legalább egy ügyfél és legalább egy Európai Unión kívüli LEADER-megközelítés szerint szerveződött, jogi személyiséggel rendelkező csoport részvételével megvalósuló együttműködési projekt.”

- 3. §** Az R1. 3. § (1) bekezdés h) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Támogatás vehető igénybe az alábbi tevékenységekre:]
 „h) projektmenedzsment;”
- 4. §** (1) Az R1. 6. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
 „(2) A támogatás forrása az EMVA. Az ÚMVP alapján a támogatás és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 11/2013. (III. 5.) VM rendelet szerinti támogatás nyújtására fordítható együttes keretösszeg 7 milliárd forint.”
- (2) Az R1. 6. § (9) és (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
 „(9) Az együttműködési projektmenedzsment tevékenységhez kapcsolódó kiadások legfeljebb az összes elszámolható kiadás projektmenedzsment és 3. melléklet szerinti kiadások nélkül számított összegének 15%-áig számolhatóak el. Azon TESZOR számú kiadások, amelyek projektmenedzsmentként kerülnek elszámolásra, a Vhr. 3. számú mellékletében meghatározott egyéb elszámolható kiadásként nem támogathatók.
 (10) A 3. melléklet szerint elszámolható kiadások legfeljebb az összes elszámolható kiadás projektmenedzsment és 3. melléklet szerinti kiadások nélkül számított összegének 15%-áig számolhatóak el.”
- (3) Az R1. 6. § (12) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
 „(12) A támogatás mértéke, ha az ügyfél:
 a) természetes személy, mikro, kis- és középvállalkozás és a fejlesztést
 aa) hátrányos helyzetű területen valósítja meg, akkor az összes elszámolható kiadás 65%-a;
 ab) egyéb területen valósítja meg, akkor az összes elszámolható kiadás 60%-a;
 b) települési önkormányzat, települési nemzetiségi önkormányzat, önálló jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás, akkor az összes elszámolható kiadás 100%-a;
 c) egyházi jogi személy, nonprofit szervezet, akkor az összes elszámolható kiadás 100%-a.”
- 5. §** (1) Az R1. 9. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
 „(1) A támogatási kérelmet 2013. október 15-től forráskimerülésig, de legkésőbb 2013. november 15-ig lehet benyújtani postai úton, papír alapon az MVH által rendszeresített és honlapján közzétett formanyomtatványon az ügyfél székhelye szerinti illetékes MVH regionális kirendeltségéhez.”
- (2) Az R1. 9. § (3) bekezdése a következő e)–g) pontokkal egészül ki:
[A támogatási kérelemhez mellékelni kell:]
 „e) a települési önkormányzat, települési nemzetiségi önkormányzat, illetve önálló jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás ügyfél esetén az érintett önkormányzat képviselő-testületének vagy társulási tanácsának a támogatási kérelemben szereplő cél megvalósításáról szóló határozatának kivonatát;
 f) az egyház nyilvántartásba vett adatait igazoló hatósági bizonyítványt, vagy a belső egyházi jogi személy jogi személyiségét igazoló egyházi igazolást, amelyet az egyház egészének, illetve legfőbb szervének vagy az adott jogi személy közvetlen felettes egyházi szervének az egyházakkal való kapcsolattartás koordinációjáért felelős miniszternél bejelentett képviselője vagy az egyház belső szabályai szerint erre feljogosított tisztségviselő állít ki;
 g) természetes személy ügyfél esetében a lakcímet igazoló hatósági igazolvány egyszerű másolatát.”
- (3) Az R1. 9. §-a a következő (3a) és (3b) bekezdésekkel egészül ki:
 „(3a) A támogatási kérelemhez építési beruházások esetén – a Vhr.-ben foglaltaktól eltérően – mellékelni kell a következő dokumentumok egyszerű másolatát:
 a) építési engedélyköteles beruházás esetén
 aa) az ügyfél nevére szóló jogerős és érvényes építési engedély vagy ennek hiányában a hatóság közokirati formában kiállított igazolása az építésügyi eljárás megindításáról, és
 ab) az ügyfél nevére szóló – a tervezői névjegyzékben szereplő tervező ellenjegyzésével ellátott – építési-műszaki dokumentáció, ami a tervezett építmény jellegétől függően tartalmazza a helyszínrajzot, alaprajzokat, homlokzatokat, metszeteket és részletrajzokat, azok méretarányos adatait, műszaki leírást, valamint a beruházás előtti, eredeti állapotot bemutató felmérési rajzot (alaprajzokat, homlokzatokat, metszeteket), vagy
 b) nem építési engedélyköteles beruházás esetén az ügyfél nevére szóló – a tervezői névjegyzékben szereplő tervező ellenjegyzésével ellátott – építési tervdokumentáció, ami a tervezett építmény jellegétől függően tartalmazza a helyszínrajzot, alaprajzokat, homlokzatokat, metszeteket és részletrajzokat, azok méretarányos adatait, műszaki leírást, valamint a beruházás előtti, eredeti állapotot bemutató tervdokumentációt,
 c) a tervezett fejlesztés településen belüli elhelyezkedését bemutató térképrészlet, és
 d) a Vhr. 27. § (1) bekezdés b) pontja szerinti okirat.”

(3b) A támogatási kérelemhez engedélyköteles vízi létesítmények létrehozása esetén a Vhr. 30/A. § c) pontjától eltérően mellékelni kell a jogerős létesítési vízjogi engedély hiteles másolatát, vagy ennek hiányában a hatóság közokirat formájában kiállított igazolását az eljárás megindításáról.”

6. § Az R1. 11. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, egyúttal a 11. § a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(2) E rendelet szerinti intézkedés vonatkozásában a Vhr. 17. § (2) bekezdése és 24. § (1) bekezdése nem alkalmazandó.

(3) Természetes személy ügyfél esetén az első kifizetési kérelemhez csatolni kell az adóbejelentkezési lap másolatát.”

7. § Az R1. a következő 16. §-sal egészül ki:

„16. § E rendeletnek az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER Európai Unió belüli és harmadik országbeli területekkel való nemzetközi együttműködés végrehajtásához 2012-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 99/2012. (IX. 25.) VM rendelet, valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 11/2013. (III. 5.) VM rendelet módosításáról szóló 93/2013. (X. 10.) VM rendelettel [a továbbiakban: 93/2013. (X. 10.) VM rendelet] megállapított 3. § (1) bekezdés h) pontját a 93/2013. (X. 10.) VM rendelet hatályba lépésekor folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.”

8. § Az R1. 8. § (6) bekezdés b) pontjában az „egyház” szövegrész helyébe az „egyházi jogi személy” szöveg lép.

9. § (1) Az R1. 3. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

(2) Az R1. 4. melléklete helyébe a 2. melléklet lép.

(3) Az R1. 5. melléklete helyébe a 3. melléklet lép.

(4) Az R1. 6. melléklete helyébe a 4. melléklet lép.

(5) Az R1. 7. melléklete helyébe az 5. melléklet lép.

(6) Az R1. 8. melléklete helyébe a 6. melléklet lép.

2. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 11/2013. (III. 5.) VM rendelet módosítása

10. § Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 11/2013. (III. 5.) VM rendelet (a továbbiakban: R2.) 6. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A támogatás forrása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (a továbbiakban: EMVA). Az ÚMVP alapján a támogatás és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a LEADER Európai Unió belüli és harmadik országbeli területekkel való nemzetközi együttműködés végrehajtásához 2012-től nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 99/2012. (IX. 25.) VM rendelet szerinti támogatás nyújtására fordítható együttes keretösszeg 7 milliárd forint.”

11. § Az R2. 9. §-a a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

„(4a) A támogatási kérelemhez engedélyköteles vízi létesítmények létrehozása esetén a Vhr. 30/A. § c) pontjától eltérően mellékelni kell a jogerős létesítési vízjogi engedély hiteles másolatát, vagy ennek hiányában a hatóság közokirat formájában kiállított igazolását az eljárás megindításáról.”

12. § Az R2. 11. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) E rendelet szerinti intézkedés vonatkozásában a Vhr. 17. § (2) bekezdése és 24. § (1) bekezdése nem alkalmazandó.”

13. § Az R2. 1. § (1) bekezdés 16. pont f) alpontjában, 2. § (3) bekezdés d) pontjában, valamint 6. § (10) bekezdés c) pontjában az „egyház” szövegrész helyébe az „egyházi jogi személy” szöveg lép.

14. § Hatályát veszti az R2. 1. § (1) bekezdés 2. pontja.

- 15. §** A Pápai Hús 1913 Kft. élőállat-beszállítói által igénybe vehető csekély összegű (de minimis) támogatásról szóló 89/2013. (X. 4.) VM rendelet
- a) 1. § 2. pont d) alpontjában az „élőállat-beszállítói szerződésből” szövegrész helyébe az „élőállat-beszállítói szerződésből, vagy élőállat-beszállító jogviszonyból” szöveg,
 - b) 2. § (1) bekezdés a) pontjában az „élőállat-beszállítói szerződéssel rendelkezett” szövegrész helyébe az „élőállat-beszállítói szerződéssel rendelkezett, vagy élőállat-beszállítói jogviszonyban állt” szöveg,
 - c) 2. § (1) bekezdés b) pontjában az „élőállat-beszállítói szerződése” szövegrész helyébe az „élőállat-beszállítói szerződése vagy jogviszonya” szöveg,
 - d) 2. § (5) bekezdésében az „október 15-éig” szövegrész helyébe az „október 25-éig” szöveg,
 - e) 2. § (6) bekezdés a) pontjában az „élőállat-beszállítói szerződés” szövegrész helyébe az „élőállat-beszállítói szerződés, vagy az élőállat-beszállítói jogviszonyt igazoló egyéb dokumentum” szöveg,
 - f) 4. § (1) bekezdésében az „október 31-éig” szövegrész helyébe a „november 8-áig” szöveg lép.
- 16. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Dr. Fazekas Sándor s. k.,
vidékfejlesztési miniszter

1. melléklet a 93/2013. (X. 10.) VM rendelethez
„3. melléklet a 99/2012. (IX. 25.) VM rendelethez

Útiköltségek fogalma, mértéke

Az ügyfél, vagy az ügyfélnél közvetlenül alkalmazásban álló munkavállalók, a LEADER HACs elnökségi tagok, a LEADER HACs-nál alkalmazásban álló munkavállalók, a projekt végrehajtásához igénybe vett szakértők, tolmács és a helyi partnerek részére utazási költség és napidíj számolható el.

1. Utazási költségek:

Kizárólag olyan távolsági (települések közötti) utazás költség támogatható, amely az együttműködéshez szervesen kapcsolódik.

Az utazáshoz bármilyen közlekedési eszköz igénybe vehető. A felsorolt közlekedési eszközök esetén azonban az alábbi megkötések betartása kötelező:

- a) Saját autóval történő utazás esetén:
Üzemanyagköltség címén a közúti gépjárművek, az egyes mezőgazdasági, halászati erőgépek üzemanyag- és kenőanyag-fogyasztásának igazolás nélkül elszámolható mértékéről szóló kormányrendeletben meghatározott fogyasztási norma szerinti üzemanyag-mennyiség és a Nemzeti Adó- és Vámhivatal által közzétett ár szorzataként meghatározott összeg, vagy a számlával (számlákkal) igazolt üzemanyag-vásárlás vehető figyelembe azzal, hogy a számla alapján figyelembe vett üzemanyag-mennyiség nem lehet több mint az üzemi használatra az üzemanyag-fogyasztási normával számított mennyiség.
- b) Vonattal történő utazás esetén:
Vonattal történő utazás esetén II. osztályú menetjegy és helyjegy igénybevételére valamennyi utazó jogosult.
- c) Repülővel történő utazás esetén:
Repülőjegy esetében az utazó turista jegy (economic) vásárlására jogosult.

2. Napidíj:

A napidíjak nem haladhatják meg az Európai Bizottság által publikált értékeket (Current per diems rates – http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/per_diems/index_en.htm).

A napidíj magába foglalja a szállás, az étkezés, valamint a helyi utazás (adott település közigazgatási határain belüli) költségeit. A szállás díja számla alapján kerülhet elszámolásra. A napidíj fennmaradó része után a személyi

jövedelemadóról szóló törvényben meghatározott módon személyi jövedelemadót kell fizetni. A napidíjból fizetett étkezés, valamint helyi utazás költségét számlával nem kell igazolni.”

2. melléklet a 93/2013. (X. 10.) VM rendelethez

„4. melléklet a 99/2012. (IX. 25.) VM rendelethez

Helyi partnerekkel való együttműködési megállapodás formanyomtatványa

Az együttműködési projekt címe:

Az együttműködési projekt tartalma (maximum szóközökkel együtt 2000 karakterben):

Nyilatkozat:

Alulírott, az ügyfél, valamint, mint helyi partner képviselőjében, ezennel kötelezettséget vállalok az együttműködési projekt végrehajtására.

Az ügyfél neve:

A képviselő neve:

Beosztás:

Dátum: Hely:

Aláírás:

–

Az 1. helyi partner neve:

A képviselő neve:

Beosztás:

Dátum: Hely:

Aláírás:

–

Az „n” helyi partner neve:

A képviselő neve:

Beosztás:

Dátum: Hely:

Aláírás:”

3. melléklet a 93/2013. (X. 10.) VM rendelethez

„5. melléklet a 99/2012. (IX. 25.) VM rendelethez

Az együttműködési megállapodás formanyomtatványa

Az együttműködési projekt címe:

Az együttműködési projekt tartalma (maximum szóközökkel együtt 2000 karakterben):

Nyilatkozat:

Alulírott, az ügyfél és a LEADER Helyi Akciócsoport / LEADER-szerűen szerveződött harmadik országbeli szervezet partnerek képviselőjében, ezennel kötelezettséget vállalok az együttműködési projekt végrehajtására, valamint tanúsítom, hogy az abban szereplő információk a valóságnak megfelelnek.

Irányadó jog és illetékes bíróság

A megállapodásra a jog vonatkozik.

1. A felek között a megállapodás értelmezéséből vagy alkalmazásából eredő minden olyan jogvitát, amelyet békés úton nem lehet rendezni, bíróságai előtt kell peres úton érvényesíteni.

2. Az új partnerek csatlakozását lehetővé tevő záradék („LEADER vagy más Helyi Akciócsoportok – amennyiben erre irányuló szándékukat jelzik – a projektbe e megállapodás módosításával kapcsolódhatnak be”):

3. Más módosításokat lehetővé tevő záradék:

Az ügyfél neve:

A képviselő neve:

Beosztása:

Telefonszám:

Fax:

E-mail:

Beszélt/értett nyelvek:

Dátum: Hely (cím, az országot is beleértve):

Aláírás:

Az 1. LEADER Helyi Akciócsoport / LEADER-szerűen szerveződött harmadik országbeli szervezet neve:

A képviselő neve:

Beosztása:

Telefonszám:

Fax:

E-mail:

Beszélt/értett nyelvek:

Dátum: Hely (cím, az országot is beleértve):

Aláírás:

Az „n” LEADER Helyi Akciócsoport / LEADER-szerűen szerveződött harmadik országbeli szervezet neve:

A képviselő neve:

Beosztása:

Telefonszám:

Fax:

E-mail:

Beszélt/értett nyelvek:

Dátum: Hely (cím, az országot is beleértve):

Aláírás:”

4. melléklet a 93/2013. (X. 10.) VM rendelethez

„6. melléklet a 99/2012. (IX. 25.) VM rendelethez

MODEL COOPERATION AGREEMENT

Title of cooperation project:

Content of the cooperation project (maximum 2000 characters including spaces):

Declaration:

The undersigned, representing the Client and LEADER Local Action Group/ LEADER-type organization in third countries, hereby undertake to implement the cooperation project and also certify the veracity of the information contained therein.

Applicable law and competent court

The agreement is governed by law.

1. Any dispute between the parties resulting from the interpretation or application of the agreement which cannot be settled amicably shall be brought before the courts of

2. Clause permitting the inclusion of new partners („LEADER or other Local Action Groups may be included by an amendment to this agreement should they express the wish“)

3. Clause permitting other amendments

Name of the Client:

Name of representative:

Position:

Telephone: Fax:

E-mail:

Languages spoken/ understood:

Date:

Place (address, including country):

Signature:

Name of LEADER Local Action Group/ LEADER-type organization in third countries 1:

Name of representative:

Position:

Telephone: Fax:

E-mail:

Languages spoken/ understood:

Date:

Place (address, including country):

Signature:

Name of LEADER Local Action Group/ LEADER-type organization in third countries „n“:

Name of representative:

Position:

Telephone: Fax:

E-mail:

Languages spoken/ understood:

Date:

Place (address, including country):

Signature:”

5. melléklet a 93/2013. (X. 10.) VM rendelethez

„7. melléklet a 99/2012. (IX. 25.) VM rendelethez

MUSTER-KOOPERATIONSVEREINBARUNG

Titel des Projekts der Zusammenarbeit:

Inhalt des Kooperationsprojekts (maximal 2000 Zeichen inkl. Leerzeichen):

Erklärung:

Die Unterzeichner verpflichten sich als Vertreter des Klientes und der Lokalen Aktionsgruppen/ LEADER-ähnliche Organisation des Drittlands dazu, das Projekt der Zusammenarbeit durchzuführen, und versichert, dass die diesbezüglichen Angaben der Wahrheit entsprechen.

Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Die Vereinbarung unterliegt Recht.

1. Jeder Streit zwischen den beteiligten Parteien, der sich aus der Auslegung oder Anwendung der Vereinbarung ergibt, und die nicht einvernehmlich beigelegt werden kann, wird gerichtlich in ... entschieden.

2. Klausel, welche die Aufnahme von neuen Partnern zulässt („LEADER- oder andere Lokale Aktionsgruppen können auf ihren Wunsch durch eine Änderung dieser Vereinbarung einbezogen werden“)

3. Klausel, welche andere Änderungen zulässt

Name vomKlient:

Name des Vertreters:

Stellung:

Telefonnummer:

Faxnummer:

E-mail Adresse:

Datum:

Ort (Anschrift, einschließlich Land):

Unterschrift:

Name der Lokalen LEADER-Aktionsgruppe / LEADER-ähnliche Organisation des Drittlands 1:

Name des Vertreters:

Stellung:

Telefonnummer:

Faxnummer:

E-mail Adresse:

Datum:

Ort (Anschrift, einschließlich Land):

Unterschrift:

Name der Lokalen LEADER-Aktionsgruppe/ LEADER-ähnliche Organisation des Drittlands „n“:

Name des Vertreters:

Stellung:

Telefonnummer:

Faxnummer:

E-mail Adresse:

Datum:

Ort (Adresse, einschließlich Land):

Unterschrift:“

6. melléklet a 93/2013. (X. 10.) VM rendelethez

„8. melléklet a 99/2012. (IX. 25.) VM rendelethez

ACCORD DE COOPÉRATION TYPE

Intitulé du projet de coopération:

Contenu du projet de coopération (maximum 2000 caractères, espaces y compris)

Déclaration:

Le soussigné, représentant du Client et du LEADER Groupe d'Action Locale/ d'Organisation organisée selon la méthodologie LEADER dans les Pays Tiers, s'engage à mettre en œuvre le projet de coopération et certifie la véracité des informations qu'il contient.

Droit applicable et juridiction compétente

L'accord est régi par loi.

1. Tout litige entre les parties résultant de l'interprétation ou de l'application de l'accord ne pouvant être réglé à l'amiable est porté devant les tribunaux de

2. Clause permettant l'inclusion de nouveaux partenaires («les groupes LEADER ou les autres Groupes d'Action Locale qui le désirent peuvent être inclus au présent accord au moyen d'un avenant à celui-ci»)

3. Clause permettant d'autres avenants

Nom du Client:

Nom du représentant:

Fonction:

Téléphone :

Télécopieur :

Date:

Lieu (adresse, pays compris):

Langues parlées/ comprises :

Signature:

Nom du LEADER Groupe d'Action Locale / Organisation organisée selon la méthodologie LEADER dans les Pays Tiers
1:

Nom du représentant:

Fonction:

Téléphone :

Télécopieur :

Date:

Lieu (adresse, pays compris):

Langues parlées/ comprises :

Signature:

Nom du LEADER Groupe d'Action Locale / Organisation organisée selon la méthodologie LEADER dans les Pays Tiers
„n”:

Nom du représentant:

Fonction:

Téléphone :

Télécopieur :

Date:

Lieu (adresse, pays compris):

Langues parlées/ comprises :

Signature:”

A vidékfejlesztési miniszter 94/2013. (X. 10.) VM rendelete a mikro-, kis- és középvállalkozások hitelezésének elősegítése érdekében a kezességvállalási díjak költségvetési támogatásáról

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 81. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 94. § a) és b) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. § E rendelet alkalmazásában:

1. *de minimis* támogatás:
 - 1.1. a Szerződés 87. és 88. cikkének a *de minimis* támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet szerinti támogatás [a továbbiakban: általános csekély összegű (*de minimis*) támogatás],
 - 1.2. a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termelőágazatban nyújtott csekély összegű (*de minimis*) támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2007. december 20-i 1535/2007/EK bizottsági rendelet szerinti támogatás [a továbbiakban: mezőgazdasági csekély összegű (*de minimis*) támogatás], továbbá
 - 1.3. a Szerződés 87. és 88. cikkének a halászati ágazatban nyújtott csekély összegű (*de minimis*) támogatásokra való alkalmazásáról és az 1860/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2007. július 24-i 875/2007/EK bizottsági rendelet szerinti támogatás [a továbbiakban: halászati csekély összegű (*de minimis*) támogatás];
2. *hitelkiváltás*: forgóeszköz, beruházási, illetve európai uniós támogatás önerő és előfinanszírozására nyújtott hitel kiváltására irányuló új hitelszerződés vagy szerződésmódosítás;
3. *igénylőlap*: a kezességi díjtámogatás igénybevételére vonatkozó kérelem;
4. *kedvezményezett*: a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló, 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK bizottsági rendelet I. melléklete szerinti vállalkozás;
5. *kezességvállaló intézmény*: az Agrár-Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány;
6. *nehéz helyzetben lévő vállalkozás*: az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 6. §-ában meghatározott vállalkozás;
7. *pénzügyi intézmény*: olyan intézmény, amely a kezességvállalás pénzügyi szolgáltatás igénybevétele érdekében csatlakozási, együttműködési vagy partneri keretszerződés alapján kapcsolatban áll a kezességvállaló intézménnyel;
8. *támogatási intenzitás*: az agrár- és vidékfejlesztési állami támogatásokkal kapcsolatos egyes eljárási kérdésekről szóló 353/2012. (XII. 13.) Korm. rendelet 2. § 22. pontjában meghatározott intenzitás;
9. *támogatástartalom*: az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 2. § 19. pontjában, agrár- és vidékfejlesztési állami támogatások esetén az agrár- és vidékfejlesztési állami támogatásokkal kapcsolatos egyes eljárási kérdésekről szóló 353/2012. (XII. 13.) Korm. rendelet 2. § 29. pontjában meghatározott támogatási egyenérték;
10. *támogatástartalomról szóló igazolás*: a támogatás támogatástartalmáról szóló igazolás, amely a megállapított támogatás „*de minimis*” jellegét is megjelöli utalva a támogatás alapját képező bizottsági rendeletre, annak pontos címére és az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésre.

2. § E rendelet hatálya nem terjed ki az Agrár Széchenyi Kártya Konstruksiókra, az állami viszontgarancia nélküli kezességi ügyletekre, továbbá a piaci kezességi díjon vállalt kezességi ügyletekre.

3. § (1) A kedvezményezett az e rendeletben foglalt feltételekkel a pénzügyi intézmények által 2013. június 15. után megkötött

- a) forgóeszköz, beruházási, illetve európai uniós támogatás önerő és előfinanszírozására nyújtott új hitelekhez és hitelkiváltásokhoz,
- b) egyéb, az a) pontba nem tartozó hitelekhez,

- c) új bankgarancia-szerződésből és termelési célú eszközbeszerzéshez kapcsolódó pénzügyi lízingszerződésből, legfeljebb egyéves futamidejű faktoringszerződésből eredő kötelezettségekhez (a továbbiakban együtt: ügylet) kapcsolódó, a kezességvállaló intézmény által vállalt készfizető kezességek kezességi díjához, illetve ezen ügyletek módosításához, amennyiben a módosítás további kezességi díjfizetéssel jár, támogatást vehet igénybe.
- (2) A támogatás formája kezességi díjhoz kapcsolódó vissza nem térítendő állami támogatás (a továbbiakban: kezességi díjtámogatás).
- (3) A kezességi díjtámogatás mértéke évente – a (4)–(9) bekezdésben foglaltak figyelembevételével – a kezességvállalás mértékéhez igazodóan a teljes hitelösszeg legfeljebb 0,75%-a azzal, hogy a 2%-os éves hitelkamatot meg nem haladó hitelügyletek esetén a támogatással csökkentett, kedvezményezett által fizetett éves kezességvállalási díj mértéke nem haladhatja meg a teljes hitelösszeg 0,5%-át.
- (4) A kezességi díjtámogatás mértéke nem haladhatja meg a kedvezményezett által fizetett kezességvállalási díj mértékét.
- (5) A kezességi díjtámogatás (3) bekezdésben meghatározott mértéke a 80%-os mértékű, tőkére vállalt kezesség esetén alkalmazandó, ennél alacsonyabb kezességvállalás esetén a kezességi díjtámogatás mértéke arányosan csökken.
- (6) Kezességi díjtámogatás nem vehető igénybe a kezességvállaló intézmény által az ügylet kamatára vállalt készfizető kezesség díjára.
- (7) A kezességi díjtámogatás támogatástartalma nem haladhatja meg a kedvezményezett rendelkezésére álló szabad csekély összegű (de minimis) keretét.
- (8) Ha a kezességi díjtámogatás ugyanazon elszámolható költség vonatkozásában más – nem csekély összegű (de minimis) támogatásnak minősülő – nemzeti támogatással halmozódik, úgy az adott jogcímre vonatkozó támogatási intenzitást is figyelembe kell venni.
- (9) Ha a kezességi díjtámogatás ugyanazon elszámolható költség vonatkozásában más európai uniós támogatással halmozódik, úgy a támogatás vonatkozásában az adott uniós jogcímre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.
- (10) Az önrész kiegészítésére nyújtott támogatás és egyéb forrásból igénybe vett támogatás együttesen nem eredményezhet olyan támogatási arányt, amely a regionális beruházási támogatás esetén előírt 25%-os saját forrás biztosításának követelményébe ütközik.
- (11) A támogatástartalom euróra történő átszámításakor a kezesség elbírálásának hónapját megelőző hónap utolsó napján érvényes, az Európai Központi Bank által közzétett forint/euró átváltási árfolyamot kell alkalmazni.

- 4. §** (1) Az adott évben rendelkezésre álló támogatási keret összegét a Vidékfejlesztési Minisztérium fejezeti kezelésű előirányzatainak felhasználásáról szóló miniszteri rendelet szerint jóváhagyott keretfelosztás határozza meg.
- (2) A kezességvállaló intézmény negyedévente – 2013. évben soron kívül december 13-án – tájékoztatja az agrárpolitikáért felelős minisztert (a továbbiakban: miniszter) a kiállított támogatástartalomról szóló igazolásokon feltüntetett kezességi díjtámogatások együttes összegéről és a várható kezességi díjtámogatások összegéről.
- (3) A forrás kimerüléséről szóló miniszteri közlemény kiadását követően benyújtott igénylőlapok esetén támogatás nem fizethető ki.

- 5. §** (1) A kezességi díjtámogatás igénybevételére az az igénylőlapot benyújtó kedvezményezett jogosult, aki vagy amely
- a) a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény szerinti nyilvántartásba vételi kötelezettségének személyesen vagy a kezességvállaló intézmény – nyilvántartásba vételi eljárásra vonatkozó eseti meghatalmazáson alapuló – közreműködésével eleget tesz;
- b) az igénylőlap benyújtásának időpontjában
- ba) nincs adók módjára behajtható köztartozása vagy lejárt esedékességű adótartozása, kivéve, ha az adóhatóság számára fizetési halasztást vagy részletfizetést engedélyezett,
- bb) nem áll jogerős végzéssel elrendelt felszámolási, végelszámolási eljárás alatt,
- bc) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok feltétel követelményeinek,
- bd) nem minősül nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak, és ezekről az igénylőlap benyújtásával egyidejűleg nyilatkozik;
- c) nyilatkozik továbbá
- ca) általános csekély összegű (de minimis) támogatás igénylése esetén az igénylőlap benyújtását megelőző kettő pénzügyi évben és a folyamatban lévő pénzügyi évben igénybe vett szerinti általános csekély összegű (de minimis) támogatás összegéről,

- cb) az ügyletkez kapcsolódó ugyanazon elszámolható költség vonatkozásában más támogatásban való részesülése esetén a támogatás jogcíméről;
- d) részére a kezességvállaló intézmény kezességvállalásról szóló döntést hozott;
- e) hozzájárul ahhoz, hogy
 - ea) a kezességvállaló intézmény mezőgazdasági vagy halászati csekély összegű támogatás igénylése esetén a szabad csekély összegű (de minimis) keretének ellenőrzése céljából a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivataltól (a továbbiakban: MVH) erre vonatkozóan adatokat kérjen,
 - eb) a szabad csekély összegű (de minimis) keret és a szabad tagállami keretre figyelemmel a kezességi díjtámogatás mértéke szükség szerint csökkentésre kerüljön,
 - ec) a kezességvállaló intézmény kezességi díjtámogatás támogatástartalmának zárolása, lekötése érdekében MVH előtt eljárjon,
 - ed) a kezességvállaló intézmény az MVH-tól adatokat kérjen a kedvezményezett ügyfél-azonosítója alapján, ha ugyanazon elszámolható költség vonatkozásában más csekély összegű (de minimis) támogatással halmozódik a kezességi díjtámogatás;
- f) az ügyletkez kapcsolódó, más jogcímen kiállított támogatástartalomról szóló igazolás vagy támogatási határozat, vagy támogatási szerződése másolatát az igénylőlappal egyidejűleg benyújtja, amennyiben ugyanazon elszámolható költség vonatkozásában más nem csekély összegű (de minimis) támogatással halmozódik a kezességi díjtámogatás.

- (2) Az (1) bekezdésben foglalt feltételek fennállásának ellenőrzését a kezességvállaló intézmény a pénzügyi intézmények bevonásával végzi.
- (3) A kedvezményezett a kezességi díjtámogatással csökkentett díjat a pénzügyi intézmény által meghatározott módon a pénzügyi intézményen keresztül fizeti meg a kezességvállaló intézmény részére.
- (4) A kezességvállaló intézmény és az MVH a kedvezményezett rendelkezésére álló csekély összegű (de minimis) keret lekérdezéséhez, zárolásához, lekötéséhez, valamint felszabeditásához kapcsolódó eljárás során megvalósuló adatszolgáltatást elektronikus úton teljesíti.

- 6. §**
- (1) A kezességvállaló intézmény a kezességi díj kedvezményezett által meg nem fizetett, a kezességi díj megelőlegezett részéről szóló támogatásleghiívási kérelmet – kedvezményezettenként részletezve – a kezességi díjtámogatásra vonatkozóan – az MVH által rendszeresített és honlapján közzétett nyomtatványon nyújtja be az MVH-hoz.
 - (2) Az (1) bekezdés szerinti kérelem MVH-hoz történő beérkezésétől számított harminc napon belül meghozott döntést követően az MVH – a forrás rendelkezésre állása esetén – haladéktalanul folyósítja a kezességi díjtámogatást a kezességvállaló intézmény részére.
 - (3) Amennyiben a kezességvállaló intézmény által garantált ügyletben bekövetkező változás miatt a kezességi díj visszatérítése szükséges a kedvezményezett részére, úgy a visszatérített kezességi díjra eső, az MVH által korábban folyósított kezességi díjtámogatásról a kezességvállaló intézmény a garantált alapügyletben bekövetkező változás hatálybalépését követően benyújtott támogatásleghiívási kérelemben számol el.

- 7. §**
- (1) A kezességi díjtámogatásról a támogatástartalomról szóló igazolást a kezességvállaló intézmény állítja ki, és megküldi a kedvezményezett és – a támogatástartalom lekötése céljából – elektronikus úton az MVH részére.
 - (2) E rendelet hatálybalépéséig megelőlegezett kezességi díjtámogatásról a kezességvállaló intézmény által kiállított támogatástartalomról szóló igazolást a kezességvállaló intézmény e rendelet hatálybalépését követő hatvan napon belül – de legkésőbb a vonatkozó támogatásleghiívási kérelem benyújtását megelőzően – elektronikus úton megküldi az MVH részére a támogatástartalom lekötése céljából.

- 8. §**
- (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.
 - (2) E rendelet a 2013. június 15. után megkötött, 3. § (1) bekezdés szerinti ügyletekre is alkalmazandó azzal, hogy a kedvezményezett a rendelet hatálybalépése előtt létrejött ügyletek vonatkozásában az 5. § (1) bekezdésben foglaltaknak 2013. december 13-áig eleget tesz.

- 9. §**
- Ez a rendelet
- a) a Szerződés 87. és 88. cikkének a de minimis támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet,

- b) az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termelőágazatban nyújtott csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2007. december 20-i 1535/2007/EK bizottsági rendelet, valamint
- c) az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a halászati ágazatban nyújtott csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról és az 1860/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2007. július 24-i 875/2007/EK bizottsági rendelet hatálya alá tartozó támogatást tartalmaz.

- 10. §** (1) Az Agrár Széchenyi Kártya Konstrukciók keretében nyújtott de minimis támogatásokról szóló 39/2011. (V. 18.) VM rendelet [a továbbiakban: 39/2011. (V. 18.) VM rendelet] 1. § c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E rendelet alkalmazásában:]
„c) hitelintézet: a KAVOSZ Zrt. honlapján nevesített, a KAVOSZ Zrt.-vel szerződéses kapcsolatban álló hitelintézet;”
- (2) A 39/2011. (V. 18.) VM rendelet 1. § g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E rendelet alkalmazásában:]
„g) támogatástartalom: az agrár-és vidékfejlesztési állami támogatásokkal kapcsolatos egyes eljárási kérdésekről szóló 353/2012. (XII. 13.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 2. § 29. pontjában meghatározott támogatási egyenérték;”
- (3) A 39/2011. (V. 18.) VM rendelet 2. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(6) A támogatástartalom kiszámítása a Korm. rendelet 2. számú mellékletében foglaltak alapján történik azzal, hogy a támogatástartalom forint összegének kiszámításánál az igénylés benyújtásának időpontjában érvényes adatokat kell figyelembe venni.”
- (4) A 39/2011. (V. 18.) VM rendelet 7. §-a a következő (3)–(5) bekezdéssel egészül ki:
„(3) Ha az Agrár Széchenyi Kártya Konstrukciók keretében létrejött hitelszerződéshez kapcsolódóan – a hitelszerződés futamidejének lejártá előtt – az Üzletszabályzat szerinti éves felülvizsgálat eredményeként a hitelintézet részéről
a) a hitelképesség megszűnése okán a hitelszerződés felmondására,
b) a hitelkeret összegének csökkentésére, vagy
c) a hitelkeret ütemezett visszafizetésére
kerül sor, a hitelintézet legkésőbb az a)–c) pont szerinti módosítást rögzítő hitelszerződés hatályba lépését követő 40 napon belül elszámol az MVH által korábban folyósított kezességi díjtámogatás időarányos részével.
(4) A (3) bekezdés szerinti elszámolás esetén a kezességi díjtámogatás jövőben fel nem használt részét az MVH Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00287560-00000031 Szabálytalanságok lebonyolítási számlájára történő visszautalással.
(5) A támogatás (4) bekezdés szerinti visszafizetésével egyidejűleg a hitelintézet – a kapcsolódó támogatástartalom módosításának KAVOSZ Zrt. felé történő kezdeményezése mellett – írásban tájékoztatja az MVH-t a visszafizetéssel érintett ügyletről, valamint a visszafizetés indokáról.”
- (5) A 39/2011. (V. 18.) VM rendelet a következő 8/A. §-sal egészül ki:
„8/A. § E rendeletnek a mikro-, kis- és középvállalkozások hitelezésének elősegítése érdekében a kezességvállalási díjak költségvetési támogatásáról szóló 94/2013. (X. 10.) VM rendelettel (a továbbiakban: módosító rendelet) megállapított 1. § c) és g) pontját, 2. § (6) bekezdését, valamint 7. § (3)–(5) bekezdését a módosító rendelet hatálybalépésekor folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.”
- (6) A 39/2011. (V. 18.) VM rendelet 4. § (1) bekezdés a) pontjában a „regisztrációs kötelezettségének” szövegrész helyébe a „nyilvántartásba vételi kötelezettségének” szöveg lép.

Dr. Fazekas Sándor s. k.,
vidékfejlesztési miniszter

IX. Határozatok Tára

A köztársasági elnök 435/2013. (X. 10.) KE határozata a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnöke megbízásának megszűnéséről

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés c) pontja és a Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. törvény 183. § (5) bekezdése alapján – a miniszterelnök javaslatára – megállapítom, hogy *dr. Szász Károlynak*, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnökének e megbízása 2013. szeptember 30-ai hatállyal, a törvény erejénél fogva megszűnt.

Budapest, 2013. október 8.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2013. október 8.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

KEH ügyszám: IV-7/05074/2013.

A Magyar Közlönyt a Szerkesztőbizottság közreműködésével a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Biró Marcell,

a szerkesztésért felelős: dr. Borókainé dr. Vajdovits Éva.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 2–4.

A Határozatok Tára hivatalos lap tartalma a Magyar Közlöny IX. részében jelenik meg.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyarokozlony.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhú másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Majláth Zsolt László ügyvezető.